Евреи на карте Литвы: Биржай. Проблемы сохранения еврейского наследия и исторической памяти. М., 2015.



Jews on the Map of Lithuania: the Case of Biržai. Preserving Jewish Heritage and Historical Memory

Издание имеет грифы:

Центр научных работников и преподавателей иудаики в вузах "Сэфер"
Институт славяноведения Российской академии наук
Центр по изучению культуры и истории восточноевропейского еврейства (Вильнюс)
Музей Биржайского края "SĖLA"

Содержание

Введение

Благодарности

Сохранение еврейского наследия в литовско-польском регионе

Рута Анулите. Еврейское культурно-историческое наследие в Литве

Кшиштоф Белявский. Состояние еврейских кладбищ в Польше

Заметки об истории евреев и караимов в Литве

Владимир Петрухин. Раббанитские и караимские общины в средневековой Литве: проблемы начальной истории

Юргита Шяучюнайте-Вербицкене. Очерки истории еврейской общины Биржая

Образ еврея в воспоминаниях соседей (материалы по этнографии, устной истории и социолингвистике)

Илья Магин. Биржай и его восточные окрестности: языковой очерк

Юлияна Леганович. Портрет еврейского местечка в устных рассказах

Римантас Служинскас. Исторические воспоминания литовцев о евреях в окрестностях Биржая (1920–1940 гг.): современный взгляд

Наталья Петрова. "Старые" и "новые" этнические соседи (по рассказам жителей о довоенном Биржае и воспоминаниям литовцев о депортации)

Римантас Служинскас, Сада Служинске. Воспоминания жителей Биржайского района о еврейском образовании

Светлана Амосова. "...Тогда должен знать, что брали кровь и катали": рассказы о кровавом навете в Биржае

Илья Магин. Староверы как евреи: особенности пищевых запретов у старообрядцев северной Литвы

Память о Холокосте

Мария Вятчина. Холокост в воспоминаниях жителей Биржая

Борис Рашковский. Список жертв Катастрофы в Биржае

Воспоминания о Холокосте (из коллекции краеведческого музея г. Биржай) (публикация *Светланы Амосовой*
)

Еврейское кладбище Биржая

Михаил Васильев. Старое еврейское кладбище города Биржай

Методическое пояснение к таблице и карте

Карта кладбища

Таблица с данными

Типы и формы памятников

Указатель дат

Указатель имен, фамилий и географических названий

Условные обозначения

Избранные источники и библиография

Об авторах

Summary

Santrauka

Jews on the Map of Lithuania: the Case of Biržai. Preserving Jewish Heritage and Historical Memory

CENTER FOR UNIVERSITY TEACHING OF JEWISH CIVILIZATION «SEFER» INSTITUTE OF SLAVIC STUDIES OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES CENTRE FOR STUDIES

OF THE CULTURE AND HISTORY OF EAST EUROPEAN JEWS (VILNIUS)
BIRŽAI REGION MUSEUM «SĖLA»

Content

Introduction

Gratitudes

Preservation of Jewish Heritage Throughout the Lithuanian-Polish Region

Ruta Anulyte. The Jewish Cultural and Historical Heritage in Lithuania

Krzysztof Bielawski. The State of Jewish Cemeteries in Poland

The Problems of the Jewish (Rabbinical) and Karaite Communities in Lithuania

Vladimir Petrukhin. Rabbinical and Karaite Communities in Medieval Lithuania: Problems of original history

Jurgita Šiaučiūnaitė-Verbickienė. Essays on the history of Birzhai Jewish community

Perception of the Jew in His Neighbors' Memory
(Materials from the Fields of Ethnography, Oral History and Sociolinguistics)

Ilya Magin. Biržai and its Eastern Neighbourhoods: Linguistic Analysis

Julijana Leganovič. A Portrait of A Jewish Shtetl in Oral Stories

Rimantas Sliužinskas. Memories of Lithuanian Informants about the Jews in Biržai surrounding area's (1920-th—1940-th): Modern view

Natalia Petrova. "Old" and "New" Ethnic Neighbors (from Stories of Pre-war Biržai Told by Locals and the Lithuanians' Memories of Deportation)

Rimantas Sliužinskas, Sada Sliužinskienė. Biržai Area Locals Remember Jewish Education

Svetlana Amosova. "...Then should Know that Taking Blood and Rides": Stories about the Blood Libel in Biržai

Ilya Magin. Old Believers as Jews: Particular Food Prohibitions among Northern-Lithuanian Old Believers

Memory about the Holocaust

Maria Vyatchina. The Holocaust in the Memories of Biržai Locals

Boris Rashkovsky. List of Victims of the Holocaust in Biržai

Testimonies of Mass Executions of Jews (from the collection of the Biržai Local History Museum) (published by Svetlana Amosova)

Jewish Cemetery of Biržai

Mikhail Vasilyev. Old Jewish Cemetery of Biržai

Methodical Explication to the Table and the Cemetery Map

Map of Cemetery

Table of Key Data

Typology of Gravestone shapes

Index of Dates

Index of Names and Toponyms

Legend

Selected Sources and BibliographyAbout the Authors

English Summary

Lithuanian Summary